

KAS GIRDET

Izstikruju liudna atminti apvaikštineja amerikoniška prohibicije. Seniaus, po teisybei atsitikdavo visoki arielkinei sumisizimai ir kaip kada žudintos, bet ne buvo girdeti idant girtas žmogus be jokios priežasties nužudytu kita žmogus kaip tai padare motere Milwaukee su savo vyru. Acziu prohibicijai, tokios žudintos atsitinka ant kasdieninio padredo. Prohibicijos apasztalai dabar mato "palaiminima" tojo ukazo, bet ne nori pripazinti savo kvailybes priesz svieta ir atszaukti prohibicijos. Lai prohibicije da daugiau yma anku, tiktai kad jiems nereiketu pripazinti, jog toji kvaila prohibicije yra paskutinia kvailybia.

Kiek tai doru moteriu ir merginu ejna in pragara per mumszainia, kiek sveiku vyru randasi ligonbutesia ir paikszu namuosia, o kiek staigai mire!

Kitados ne viena motere dziaugesi ir dekavojo Dievui, jog uzejs prohibicije ir isznai kys gerimus ir ne viena motere turejo vilti, jog josios vyras jau daugiau nepasigers. Viltis tuju moteriu dingo kaip mulinis burbulas — apsiriko nebaude. Žmonis gere po senoviai, da daugiau ir brangiau, o priek tam žmogus randasi dydeliam pavojuje netekimo gyvasties.

Dabar nekurie valstijei ant pareikalavimo žmonių ketina atszaukti taises tiesas ir dirbti gera alu kuris žmoniui butu daugiau naudingesniu sveikatai, o jaigu žmonis tures gera alu, tai apie mumszainia visai nemislys ir josios nepageidaus.

Badai Henry Ford yra pirmutiniu amerikonišku bilijonierium. Nesenei manyta, kad John D. Rockefelleris turi taja garbia, bet jojo sunus tai uzginezino.

Dvi sanvaites adgal, pagal raparta General Motors Co., tai toji kompanije turejo bankuosia 41 milijonus doleriu, o Henry Ford turejo bankuosia suvirszum 121 milijonus doleriu. Pats Fordas ant tikruju nezinajo ar turejo penkis ar penkiolika milijonu doleriu daugiau ar maziau.

Dabar pats Fordas sako, buk bankuosia turi nuo 135 lyg 145 milijonu doleriu. Toliaus sako Fordas, buk tas visas jojo loenastis yra vertas daugiau bilijona doleriu jaigu permaitytu jiji ant pinigų.

Ana diena pribuvo isz Europos žydiszka porele isz Rosijos. Nieko stebetino tame nesiranda, juk tukstanezi poru pribuna in Amerika, bet stebetina, jog vyras, Majžieszius Melamed, pareikalavo sau keliant pirmą klasą, o jojo pati radosi trečioje klasoje (ant dugno) ant to paties laivo. Majžieszius tvirtino, buk tai nieko akyvo, nes jisai yra labai mokytu vyru ir turejo keliant pirmą klasą, o jojo pati kaipu nemokytą žmona, negali reikalauti tosios garbes! Žydelis buvo tosios nuomones, jog apsisaugos visoki nesmagumu ant salos Ellis Island. Bet kitaip ant to žurojo valdžios virszininkai, kurie "pamokino" mokyta žydeli, jog Amerike yra lygios tiesos del vyru ir moteriu (bet tai neteisybe, nes nekurios moteriles turi daugiau tiesu uz savo vyrus) ir nusiunte ant salos drange su moteria.

Aj vai, argi tai ne ganef tiejei emigracijos virszininkai kad jam reikejo toki mokyta žydeli nusiunt ant teip smirdancios salos!

Ant posedžio svetines lygos laikyto Genevoje, Lietuvei su Lenkais nesutaitke kas link Vilniaus. Vieni kitiems nepasizlave ir neprieme paduotu izligu.

Dydesniu miestuosia par-

knusia galima matyti sediaczius ant suoleliu drebanczius nuo szalezio buvusius kareivius kurie be jokios baimes kovujo uz svietiszka laisvia ir kad pasilikusiems namie butu geriau, bet kokis atliginimas uz taji pasiszwentimal! Buvusis kareivis sedi ant suolelio ir dreba nuo szalezio ir bado o pro ji praejnia turtingos moteres su milemu szmiuku apsiuredusi in szilta kailineli, o motere in puikins kailynins, nesirupindama apie vargsza sedinti ant suolelio, praliejs krauja idant tai puikei pasiredziusi motereliai ir josios szunyaziu butu smagiau gyventi ant sviato.

Kur dingo teisingyste ant sviato? Szia dien josios ne rasi dienos laike su žybinezia. Jeszko josios nuo vargingiausio žmogaus lyg Rymo, tai josios nesurasi.

Ne visi žino kiek tai darbiniskiskas svietas trotina pinigų kada szvenczia kokia diena. Czionais paduosime trumpai taja žinia.

Suv. Valst. randasi trileka milijonu darbininku dirbančių visuosia szakosia užsiemimo. Valdiszku szvencziu nekuriusia valstijos randasi 18, kitosios vos septini, o paprastai ymant yra juju apie deszimts.

Statistika arba valdžios suraszai parodo, buk amerikonišku darbininku algos kas diena apie 65 milijonai doleriu. Jeigu turime deszimts szvencziu kurias darbininkai apvaikszioje, tai darbininkai trotina 650 milijonus doleriu kada tosia dienosia ne dirba.

Iz to duodasi matyti kaip bledingos yra tosios szventes del darbininku, o ir darbdaivei nemažai ant to nukencez mokedami algas savo darbininkams kurie aplaikineja užmokesti kad ir nedirba.

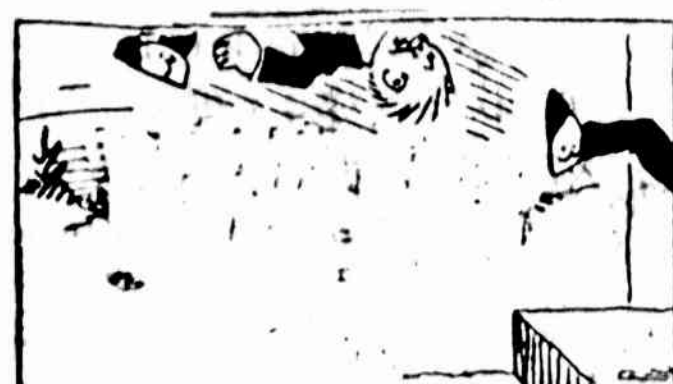
Neiszsipilde.



Patogi Onuka, Milejo Jonuka, Nekantrei jojo lauke, "Myliu jiji" szauke.



Jonukas atejo, Prie Onutes sedgejo, Meilei sznabzdejo, Vesti jaja prižadejo.



Jonukas tevui nepatiko, Ba neturejo ne skatiko, Laukan iszkikino, Ir duryš užrakino!



Žydas pas advokata.

Advokatas: — Ar inteikoi rokunda apskundikui? — Paklause žydo.

— Taip, ponas.
— O ka jis ant to pasake?
— Pasake, idant ejtau in pekla pas velnia.
— O ka tu padarei?
— Nu, asz ir atejan pas ponas advokata.

TIK PO VIENA STIKLELI.

— Gera diena ponuliui, — tare sudze inejdamas in aptieka.

— Gera diena ponas sudziai, atsake aptiekoris. Ko tamista teip nusimynias szia dien?

— Tegul velnei payma viska, juu gal nesirapda ant sviato teisingu žmoniui. Paemiau vaika, ant tarnystos, visame jam užsitikejau kaip broliui, o tasai rakalis mane apvoginejo.

— Kuom jisai prasikalto? — užklause aptiekoris.

— Matai suemiau jin ant vagystos, tasai rakalis gerdavo mano geriausią guztia...

— E, tai nieko, tai mažas dalykas.

— Pas tamista viskas niekas, o ar žinai, jog nuo adatos lyg kartuviu?

— Na, tai tamista atneszk bonka su guztia pas mane, o asz jau taji rakali atratinsiu nuo gerimo ir daugiau ne kiesz nosies in svetimus veikalus.

— O ka darysi su guztia? — užklause malsziau ponas sudzia.

— Inpilsiu in bonka kelio-lika laszu emitiko (ant vemimo) tasai truputi vaika sujudins, truputi iszsvims ir tures pamokinima ant viso gyvaszies.

Sudze nusijuoke, iszejo ir už trumpo laiko sugryzo neszdamas bonka guzutes.

— Tiktai kad jam nieko blogo neatsitiku.

— Na jau nesirupink, tai yra nepavojingas dalykas, ir inleido keliolika laszu in atneszta bonka, patoste, sukrate ir atydale sudziai.

Ant rytojaus apie 10 valanda isz ryto, sudze sedi aptiekoje ir kalbasi su aptiekorium. Sztai inpuole in aptieka apsi-verkus motere ir priejusi prie aptiekoriaus pradejo:

— Ponas aptiekoriau, susimildamas duokie man kokios gyduoles, nes mano vaika kokis tai priepuolis apeme.

— Kas atsitiko? — užklause sudze apsi-verkusios moteres.

— Ponas aptiekoriau, duokie man kokiu gyduoliu, ha mano vaikas, ka tai buna pas poną sudzia, vemta kaip nesutverimas, nežinau kas jam pasidare.

Aptiekoris vos susilaikė nuo juoko ir nuolatos mirkeziujo in sudzia kuris net škepetaitė in sikimzo in burna idant nesi-juokt.

Motere aplaikius kokuu tai laszu izbejo isz aptiekos, o sudze ir aptiekoris net už pilvu laikiesi juokdamiesi.

Ant rytojaus vaikas atejo in darba, izbales rodos kad nuo kryžiaus nuymtas.

— Kas tau pasidare vaike? — užklause sudze. Gal sergi, izgerkie stikleli guzutes.

— E... praszau pono sudziaus, asz daugiau negersiu guzes.

— Na, izgerk stikleli, bus tau smagiau... — privertinejo sudze.

Vaikas kratydamas galva atsiliepe:

— Ne ponas sudziau, daugiau jau negersiu.

In koki tai laika sudze likos perkeltas in kita miesteli.

Su nuiludimu prigialbinejo sukrauti jojo grakandus gera kaiminka. Atejo ir kitos kaiminkės prigialbet, sudejo pundus ir skrimas ant vežimo, ant galo atsisedo ponas sudze, namemias skrybelia nuo galvos paszauke:

— Tegul bus pagarbintas Jezusas Kristusas, likyte sveiki geri žmonis, ir nuvažiauo.

Kaiminka dabar nubego in kambari sudziaus, kur užniko apie deszimts tuszeziu bonku. Eme pakaleina kožna, prikszinejo prie nosies ir uoste, ant gal poaeme vieną, pauoste ir paszauke:

— Tai guzute, acziu Dievui!

Paslepe po žiurstu ir iszejo. Buvo tai ta pati guzute prita-

syta su laszais ant vemalo kuri izgere vaikas.

— Ejkit-szen kumutes, izgersime po stikleli, juk man prigialbejote, — paszauke gaspadine.

Bibom tik paduok, guzute, nes nuo senei neragave geros guzutes tiktai samogonka.

Visos subego greitai, o ir vyras gaspadines, atbejo ant tokio paragimino kada izgirdo žodi "guzute!"

— Duok szen stikleli seni, o izgersime po vieną, iszymdama bonka isz savo paslepimo.

Pripyle stikleli, izgere, padave vyruui ir tasai iszverte in gerkle, po tam isz kalejnos — Boba, man kas tokio blogo darosi ydyduriuosia, duok szen da stikleli, — paszauke vyras gaspadines.

Motere greitai pripyle da stikleli guzutes ir pasakius "ant sveikatos," iszsmauke po tam pripyle vyruui, kuris go dziai iszgere.

Kas po noglu! Staigai visiems kylo pilvuosia kokia tai revolucije: vieni žiuri ant kitu ir užkemas burna su delnais. Pirmutinis buvo vyras, kuris szoko in-kampa laikydamas už sienos... pradejo dejuot ir ant galo — vemt, pasakui jin, kaip ant kamandos, visos kumutes pradejo teipgi vemt... Gaspadinele pradejo teipgi vemti szaukdama:

— Neszkites padlos laukan... eee... laukan... eee... ba man grindis apvemsite!

Laikydamosios kumutes viena kitos iszejo ant kiemo, kur radosi gražus darzelis su daug žoles. Ant tosios žoles sukryto visi kaip be gyvasties, o isz kožnos gerkles liejosi adgal izgeria guzute. Daugiau vyras veme ir dejuo.

Neužilgio ant tojo Koncerto subego kiti kaimynai, o žiuredami ant tojo prstatipio, juokesi pilvus susiemia, o kitiems net aszaros birejo isz akiu nuo juoko.

Dažinojo apie tai ir aptiekoris kuris prisijuoke užtekintai ir parase pas sudzia:

"Ponas Sudziau! Nedrisky pasirodyt musu aplinkineje ba tave bobos užmusztu už palikta guztia, kuria kumutes su gaspadinia izgere. Visos veme per diena ir da nekurios stena." — F.

Laivakortes Vel Atpig
In Hamburg ir Bremen \$103.50
In Liepoju \$110.00
In Piliava-Karaliaucziu \$106.50
(War Tax \$5.00)

Pinigu Siuntimas in Lietuva
Žemiausiu dienos kursu.
Pinigus Lietuvoje gauna arciausiam paszte laike 25-30 dienu.

P. MIKOLAINIS,
53 Hudson Ave, Brooklyn, N.Y.

DR. J. A. TANANEWICZ
Gvdytojas ir Chirurgas.

Gydo invairias ligas vyru ir moteru. Duoda patarimus sveikatos dalykuose per laiszkus. Adresas:

2020 137th Street,
Indiana Harbor, Ind.

Tvirciausia Lietuviszka BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Esu po prieštura Valstijos, teip kad pinigai sudeti mano banke negali praeiti. Primu pinigus saugiam palaikimui. Slucziu pinigua in visas dalls sviato, pagal dienos kursa. Parduoju laivakortes kompaniju nustatytams kainoms. Faruplau paszportus keliaujan-tiems in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Raszykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresazykite:

V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

KUR BUNA.
Paieszkau mano broli Juozą Jakubauka ir sesers Urszulę, po vyru Prasaukiene, pirmiau buvo Waterbury, Conn. dabar nežinau kur. Meldziu atsi-szaukt.

J. Jakubauskas,
2 Hope St.,
Brooklyn, N. Y.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

KUR BUNA.

Paieszkau mano broli Juozą Jakubauka ir sesers Urszulę, po vyru Prasaukiene, pirmiau buvo Waterbury, Conn. dabar nežinau kur. Meldziu atsi-szaukt.

J. Jakubauskas,
2 Hope St.,
Brooklyn, N. Y.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

KUR BUNA.

Paieszkau mano broli Juozą Jakubauka ir sesers Urszulę, po vyru Prasaukiene, pirmiau buvo Waterbury, Conn. dabar nežinau kur. Meldziu atsi-szaukt.

J. Jakubauskas,
2 Hope St.,
Brooklyn, N. Y.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24)

S. Y. "Saule",
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Pasiduoja valginyzeia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaiku visoki gerimu katrie nesza gera pelna. Noredami pirkt atsiszaukite ant "Saules" adreso. (j.24

A. + A. VINCAS TRASKAUSKAS

Mahanojaus gyventojai vėl nuliudo dagirdia apie mirti musu gerai žinomo graboriaus Vincos Traskaucko, kuris persiklyso su sziuom svietu Panelelio ryta apie trečia valanda. Nesitikejo niekas idant musu graborius teip greitai apleistu sia aszaru pakalni, nes da užsieme laidotuviems a. a. Kun. Zablackio, norints jau tada nesijauite sveiku, bet dirbo konia lyg paskutiniai valandai.

A. a. Traskauckas sirgo apie sanvaitia laiko ir diena kada likos atvežtas kunas Kun. Zabackio nuo geležkelio stoties ir su juom atsiveikino, turejo nusiduoti in lova isz kurios jau neatsikele, nes nuo szalezio gavo uždegima plaucziu nuo ko mirė.

A. a. Vincas Traskauckas paejo isz Lietuvos isz Suvalku gubernijos, Kalvarijos pavieto, Ludvinavo parapijos, turejo 55 metus amžiaus, pribuvo in Amerika kada turejo 19 metu in Mount Carmel, isz teha is po deviniu menesiu per gyvenimo atsikrauste in Mahanoy City ir 1890 mete užsidejo su broleis grosersztori kuri laike per 33 metus.

Apisivede su Agota Giliute su kuria laimingai gyveno per 27 metus, susilaukdam 9 vaikus: Aniele, Vincas, Agnieszka, Franciszka, Albina, Ludvika, Petronela ir Florentina, kurie gyvena su tevais. Paliko du brolius Jona ir Petra Mahanojui ir broli Tamoszi ir seseria Marijona Lietuvoje, kaip daugeli gyminiu ezionais Amerike.

Prigulejo prie draugysziu Szv. Ludviko, Szv. Vincento ir Slavoko Susivienijimo.

Laidotuves atsibus Ketvergo ryta, 9 valanda, su trimis mizgionis Lietuviszkoje bažnycioje. Velionis buvo gerai žinomas del visu kaipo žmogus malszaus ir gero budu, nekarta prigialbedavo savo artimiems visame, o ne viena palaidojo žmogus savo kasztu, buvo visados milaszirdingu ir dalibavo gailestije savo artimu.

Liudna ir graudu, jog isz tarpo musu nelaba mirtis nukirto gyvasti geram žmogui, kuris da buvo pazeiam amziuje.

Ant laidotuviu likusi nuliudusi szejmyna užpraszo visas gymines, pažinstamus ir draugus.

Lai Dievas priima duszia a. a. Vincos Traskaucko terp savo palaimintuju danguje.

AKYVI TRUPINELIAI.

Dydžiausi karsztai szulnei ant svieto randasi Thormopolis, Wyoming.

Apie szeszi milijonai žmonių mokes inejos padotka szimet.

Deszims procentas mirceziu Anglijoj yra kudykiai neturinti da meto.

Suviszsum devyni milijonai darbininku Amerike dirba ant geležinkelju, kasyklose ir fabrikuose.

LIETUVISZKAS SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu

205 Puslapiu — 310 Paveikslu. Tikrai 75c. ir mes užmokame nusiuntimo kasztus. Prisiuskit 75c. o tuojaus gausite knyga per paczta. Adresavokite: W. D. BOCKOWSKI-OO. MAHANAY CITY, PA.

Zinios Vietines

LAI DOTUVES A. A. KUN.
JUOZAPO ZABLECKIO.

Penkta valanda Petnyezios vakara likos isznesztas kunas mirusio kunigo Juozapo Zabackio isz teviszkes pastoges in vietinia lietuviszka bažnycia kur atsibuvo tinkamos gailės pamaldos. Kunas radosi bažnycioje visa nakti. Szimtai žmonių praėjinejo pro graba atsiveikint paskutini karta su velioniu kuri pažinojo nuo mažens, terp tujų buvo seni ir jauni, kurių akyse galima buvo matyti geilesezi aszaras.



Subatos ryta asztunta valanda prasidejo triajos miszios, o deszimta prasidejo dydziosios miszios kurias laike kun. Pautienius, kuriam asistavojo kun. Bakunas ir York.

Sekantieji kunigai prie altoriaus: Dobinas, Shamokin; Bartuszka, Mount Carmel; Valancziunas, Girardville, Klevenas, Shenandoah; Rasztutis Saint Clair; Dumeczius, Minersville; Mozuras New Philadelphia; Gudaitis, Tamaqua; Karalius, Coal Dale; Mickunas, Shenandoah; Gazdzik, Hammeke, Landolfi, McEnroe ir Fox isz Mahanojaus.

Kun. York, slavoku kunigas turejo puikiu pamoksla angliszka o kun. Strimaitis isz Freeland kalbejo lietuviszka. Graba nesze: Jonas Cisarikas, Viktoris Baczkauskas, Vincas Matuseviej, Jonas, Jurgis ir Mikola Pajaujei. Ziedai paaukaufi per szejmyna ir pažinstamus buvo puikus.

Daugelis žmonių dalibavo laidotuvesia isz visu daliu pavieto.

Visiems kunigams, gymineis, pažinstamiems ir kitiems, likusi szejmyna sudeda szirdinga acziu už dalibavima laidotuvesia juju milemo sunaus.

Jeigu norite nirkti gerus czeverikus pigei, tai pasiandokite isz szios progos, nes ziegornikas Stankevicius iszparduoda visa czeveriku tavora, kuriu daugiau nelaikys. Sztai praga pirmo czeveriku pigei ir užezedinti po keliolika doleriu. — Juozas Stankevicius, 305 W. Centre St. (t.f.)

Isz priezasties suzeidimo graboriaus Sakalaucko, kuris da randasi tigonbutije, graborysta užsiima ir toliaus, nes p. Sakalauckas pasirupino gera žmogus kuris suprantą taji bizni gerai ir yra pasirengias tarnauti del savo tautieciu kurie pareikalautu jojo patarnavimo. Lai tautieciai apie tai neužmirszta. (ad.)

Moteres ir merginos

prižiurekite savo plaukus.

Duokite juos padabinti per iszlavinta plauku dabintoja, Ashman szape First Union National Banko name, Atliekame darba pagal paskirta laika. Teipgi turime visokių padailinimu daigtu del moteriu ir merginu. Bell. telefonas 191J. (j.20)

W. TRASKAUSKAS/
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANAY CITY, PA.

Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo automobilus del laidotuviu, krikztiniu, veselju, pasivažinejimo ir t.t. 500 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

MOTINA.

Nėra pasaulyje didesnio turto kaip gera motina.

Motina yra dvejopa: žmogiszka ir dieviszka.

Kai kurie iszmineziai sako: kad laiminga ta tauta, laiminga ta szalis, kurioje yra doros ir Dievotos motinos. Motina tai yra stipri pagrindis prie užsilaikymo tautos arba szalies.

Tiktai gera ir dora motina iszaukleja tautoms didvyrius.

Tautos, kurios turejo blogas ir nedoras motinas, pranyko nuo žemes kamtiolio arba nyksta ir netarpsta dabartiniame laike.

Krikščezioniszka motina turi jausle ir dievota szirdi ir buda auklejime savo vaiku-eziu meileje amžinos Teisybes.

Dora motina visuomet turi sau už priederme savo vaikuezius aukleti dorais ir paklusniais Dievo insakymams.

Gera motina inskiepina savo vaikueziams in szirdi kad jie gerbtu ir užlaikytu Szv. Krikščezioniszko Tikejimo iszapzinima; artimo tikra szirdinga paguoda; Dievo ir Teyvynes meile.

Dora motina iszmokina savo vaikuezius gerbti Dangiszka Motina kuri ant žemes buvo Jezaus Kristaus, tai yra, Panele Szv. Marija.

Po Dievo, nera iddesnes danguje, kaip Dievo Motina.

Kaip laimingas tas yra, kurs visuomet pagerbia ta dangiszka Motina, dangaus ir žemes Karaliene, ir po Jos globa atsidiuoda. Tokis niekados neprazius.

Ka raszo apie knyga "Tukstantis Nakti ir Viena"

Gerbiam! Tamstos:— Szluomi duodu žinoti Tamstoms kad asz esu aplaukes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man prisijuntet, norint asz prisiluncziau užmokesti už ta puikia knyga, bet vienok aplaukiau kalpo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioj knygoj talpinais pulkus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velniu del kožno, katras tik-tai gali skaltyti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus uredamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo valkszczioti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokių nereikalingu zobovu, žmogus skaltidamas tuos pulkus skaltymus namuose atranda tenal stebetinus apraszimus senoves žmonių gyvenima ir užmirszta visus vargus ir rupesczius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milema szejmyna.

Dekavoju tamstoms už sureidima tos puikios knygos kuri gali, suraminti kiekviena žmogus katras skaito ar klausu-tu pulkiu istoriju, telgi deka-voju už pulku kalendoriu ka man prisijuntet kalpo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szlame gyvenime. Viso giaro veljantis pasileku "Saulės" skaltytojas, S. P. Isz Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate virsz-minetos knygos tai prisiluskite \$2 in "Saulės" iszleisvutes o gausite tuo-laus per paczta.

ANT PARDAVIMO.

Szeszi, 5 ruimu namai, po \$2000 už viena. Puse gali pasilikti ant morgeczio. Du, 6 ruimu namai po \$3000 už viena, puse gali pasilikti ant morgeczio. Keturi, 12 ruimu namai namai po \$6500, puse gali pasilikti ant morgeczio. (Ap.1)

John Gojne,
227 W. Centre St.,
Mahanoy City, Pa.

Kazis Reklaitis

Lietuviszkas Graborius

Laidoja numirusiu pagal naujausia mada ir moksia. Turi pagelbininke motere. Prieinamos prekes.

516 W. SPRUCE ST.
Mahanoy City, Pa.
Bell Telefonas No. 149.



CAPITAL STOCK \$125,000.00
Surplus ir Profits \$536,346.50

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridedam prie jus pinigų 1 Sausio ir 1 Liepos, nepaisant ar atneszat parodyt knygete ar ne. Mes norim kad ir jus turumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

Bankas adaras nuo 9 ryte iki 3 popiet. Subatomis 9 ryte iki 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Prezident
J. E. FERGUSON, Kasterius

ANT PARDAVIMO.

Namai po No. 11 E. South St
6 kambariai. Atsiszaukite pas (t.6)

12 E. Mahanov St.
Mahanoy City, Pa.

CHAS. S. PARMLEY

Re Estate Agent. — Notary Public

Jeigu norite pirkti ar parduoti stabas, mes galime jums tame patarnauti. Randavojame namus, kolektav ir randas ir teip toliaus.
238 W. Centre St. Mahanoy City

Daktaras Juozas J. Austra

LIETUVIS

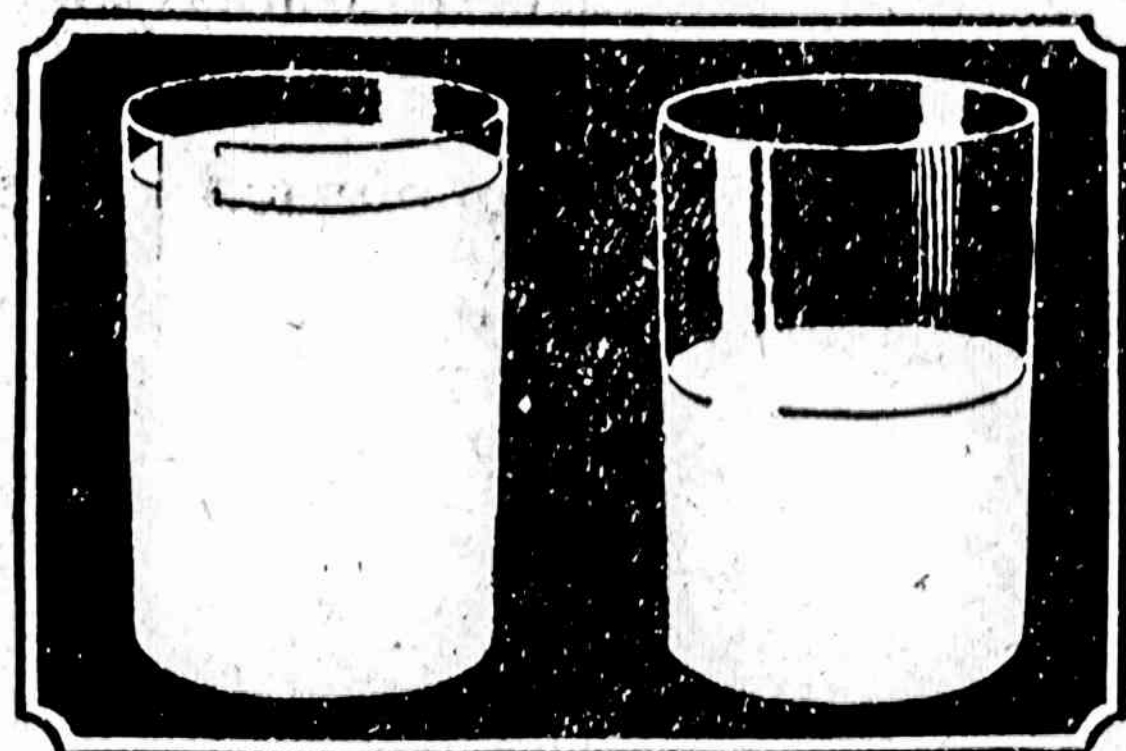
Duvypis Daktaras Karlumenejo. Gydo visokias ligas. Pirmia ligonius lig 10 valanda ryte. 12 lig 2 popiet. 6 lig 9 vakare.
Telefonas Bell—359 R.
113 E. Coal St. Shenandoah



Galetume sudeti in bleszines tieog kaip ateina nuo karviu

—bet ir geriausias karves pienas yra daugiausia vanduo. Kodėl jums moketi už vandeni?

Libby dirbtuve iszima puse vandens ka randasi picne kuri gauname isz geriausiu ganyklu amerike. Likusis



pienas, visa maistinga dalis — nieko neprideta — yra sudetas bleszinese. Saugus, ezistas, karves pienas, dviejopai-skanus; parankus ir ekonomiszka isz sudetas — ta viska suteikia jums Libby's pienas.



Libby's
PIENAS

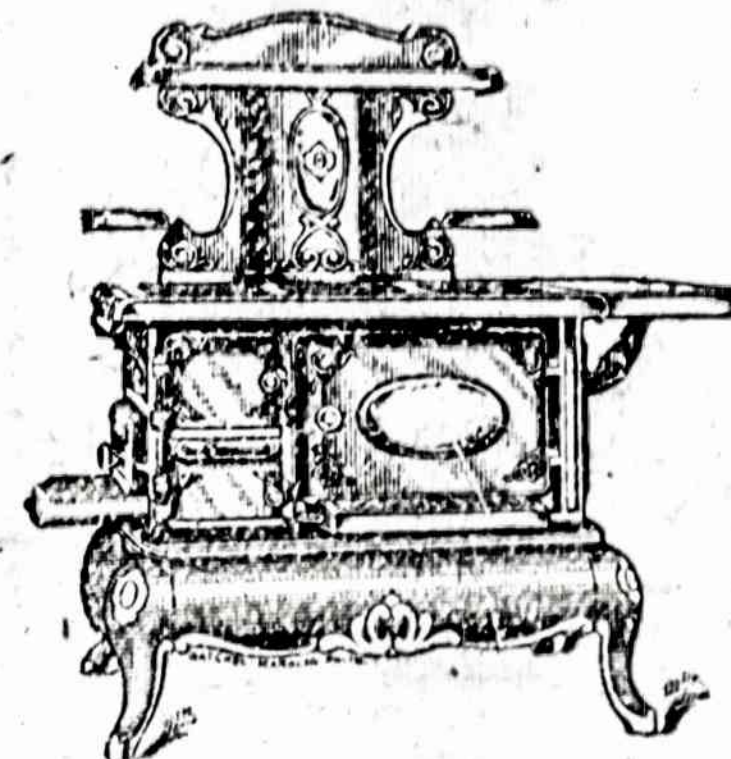
"Tegul jusu sztorninkas
buna jusu pienius"

Pirkite Kuknini Pecziu Dabar

Geriaus dabar pirkti negu veliaus in rudeni. Turime dar didesni ir geresni pasirinkima negu kitados.

\$77.50 Musu specialiszkas PERT GLOBE peczius, viduris 18 coliu didumo, puikei enamelavotas Galima matyt musu sztoro lange.

Musu Real Apollo ir Canopy Fair peczei yra geriausi.



Musu didelis Modelis su 22 coliu didumo viduriu yra tai didziausis enamelavotas kukninis peczius ka galima gaut, didele ugnine vieta. Labai tinkamas peczius del didelio sziminos. Dar syki sakome; pirkite pecziu dabar.

GUINAN'S

MAHANAY CITY, MT. CARMEL, SHENANDOAH.

VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburgho. Jisai mokiuosi Varszavoje, studijavo begije 32 metus invarias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodugniai pazinstas. Gydo užsnuodintima kraujo ir silpnybes vyru, spuogus, niezejimus, ligas tinimo, invarias ligas paelnanczias nuo necyztumo kraujo. Atsiszaukite ypatiszka, per laiszkus asz negydu. Dr. Koler kalba Rusiazka ir Lenkiszka. Ofisas valandos nuo 9 ryte lig 5 vakare Nedeliomis 9 iki 2 popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Sztai Koki Prieteli Turite— Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City, ka pradejo moketi procenta ant sudetu pinigų.

Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagelbos kada perkate namus.

Yra tai Banka kuri pagelbstas jums atmoketi skola per lengvas menesines mokeskes arba teip tankel kaip jums geriausia iszpuola moketi.

Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir pažinstami.

Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informacijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.

Yra tai Banka, kurioje jauziate lyg save namu.

Yra tai juso Banka.

Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad detu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szta Banka žino kaip jums geriausia pagelbeti.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Tress.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkevics A. Daniewicz M. Gavala
P. C. Fenton T. G. Horasby

Tukstantis Nakti ir Viena ARABISZKOS ISTORIJS.

PUIKI DIDELE KNYGA. 27 ARABISZKOS ISTORIJS.
704 Dideliu Puslapiu. 150 Paveikslu.

Dručiai Puikiai Apdaryta Audekliniais Iszmargintais Vyrszais



SZTAI KA RASZO ISZ LIETUVOS
APIE SZITA KNYGA

Gerbemasis Tamstai!— Sulaukiau nuo jusu siunziamos mano vardu knyga "Tukstantis Nakti ir Viena" už kuria taria szirdinga acziu ir labai dilaugiuosi kad tokia knyga kaip "Tukstantis Nakti ir Viena" apturėjau, nes man labai yra žingeldu skaltiti visokias istorijas, jas skaltidamas nel nepasijunti kaip laikas szventai ir magial praeina. Asz visiems linkėjiaui kad nusipirktu tokia knyga kaip "Tukstantis Nakti ir Viena" nes ja skaltidamas žmogus apie viska tada pamirszti ir visoki rupescziat nors ant valandes atsitraukia.

Su pagarba, A. ŽOKAS,
18 d. Gegužio 1921m.
Dv. Palazduony,
Czekiszkes val.
Kauno apsk.
LITHUANIA.

Yra tai ketvirtas iszdavimas tos puikios knygos, tas parodo kad žmonems labai patinka. Teipgi galima ja nusiusti in Lietuva. Preke knygos Amerike \$2.00 Preke knygos in Lietuva su nusiuntimu tikrai \$2.50.

W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.